



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 11 mars 2019
(OR. en)

7335/19
ADD 1

Interinstitutionellt ärende:
2019/0064(NLE)

PECHE 110

FÖRSLAG

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	8 mars 2019
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2019) 115 final - ANNEXES 1 to 2
Ärende:	BILAGOR till förslaget till rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Interamerikanska kommissionen för tropisk tonfisk och under partsmötet för avtalet om det internationella programmet för bevarande av delfiner och om upphävande av beslut 10126/14

För delegationerna bifogas dokument – COM(2019) 115 final - ANNEXES 1 to 2.

Bilaga: COM(2019) 115 final - ANNEXES 1 to 2



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 8.3.2019
COM(2019) 115 final

ANNEXES 1 to 2

BILAGOR

till

förslaget till rådets beslut

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Interamerikanska
kommissionen för tropisk tonfisk och under partsmötet för avtalet om det
internationella programmet för bevarande av delfiner och om upphävande av beslut
10126/14**

BILAGA I

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i Interamerikanska kommissionen för tropisk tonfisk (IATTC) och under partsmötet för avtalet om det internationella programmet för bevarande av delfiner (AIDCP)

1. PRINCIPER

Inom ramen för IATTC och AIDCP-parternas möte ska unionen göra följande:

- a) Agera i enlighet med de mål och principer som unionen eftersträvar inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken, särskilt genom att tillämpa försiktighetsansatsen och de mål som är kopplade till maximal hållbar avkastning enligt artikel 2.2. i förordning (EU) nr 1380/2013, för att främja genomförandet av en ekosystemansats i fiskeriförvaltningen, för att i största möjliga utsträckning undvika och minska oönskade fångster och gradvis eliminera utkast och minimera fiskeverksamhetens inverkan på de marina ekosystemen och deras habitat, samt, genom att främja ekonomiskt lönsamt och konkurrenskraftigt fiske i unionen, för att bidra till en rimlig levnadsstandard för dem som är beroende av fiskeverksamhet och ta hänsyn till konsumenternas intressen.
- b) Arbeta i riktning mot att intressenterna deltar på ett lämpligt sätt i utarbetandefasen för IATTC:s och AIDCP:s åtgärder och säkerställa att de åtgärder som antas inom ramen för IATTC och AIDCP-parternas möte är förenliga med Antiguakonventionen respektive AIDCP-avtalet.
- c) Säkerställa att de åtgärder som antas inom ramen för IATTC och AIDCP-parternas möte är förenliga med internationell rätt, särskilt bestämmelserna i FN:s havsrättskonvention från 1982, FN:s avtal angående bevarande och förvaltning av gränsöverskridande och långvandrande fiskbestånd från 1995 och 1993 års avtal om att främja fiskefartygens iakttagande av internationella bevarande- och förvaltningsåtgärder på det fria havet samt FN:s livsmedels- och jordbruksorganisations avtal om hamnstatsåtgärder från 2009.
- d) Främja ståndpunkter som är förenliga med bästa praxis inom regionala fiskeriförvaltningsorganisationer i samma område.
- e) Sträva efter samstämmighet och synergi med den politik som unionen för som en del av sina bilaterala fiskeriförbindelser med tredjeländer samt säkerställa överensstämmelse med dess övriga politik, i synnerhet på områdena yttre förbindelser, sysselsättning, miljö, handel, utveckling, forskning och innovation.
- f) Säkerställa att unionens internationella åtaganden iakttas.
- g) Följa rådets slutsatser av den 19 mars 2012 om kommissionens meddelande om den gemensamma fiskeripolitikens internationella dimension¹.
- h) Sträva efter att skapa likvärdiga förutsättningar för unionens flotta inom IATTC:s konventionsområde, utifrån samma principer och standarder som tillämpas i enlighet med unionslagstiftningen, och främja ett enhetligt genomförande av dessa principer och standarder.
- i) Arbeta i linje med det gemensamma meddelandet från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen *Internationell*

¹ 7087/12 REV 1 ADD 1 COR 1.

*världshavsförvaltning: en agenda för havens framtid*² samt rådets slutsatser om detta gemensamma meddelande³ och främja åtgärder som stöder och förbättrar ändamålsenligheten hos IATTC och AIDCP och, vid behov, förbättrar deras förvaltning och effektivitet (särskilt vad gäller vetenskap, efterlevnad, transparens och beslutsfattande), som ett bidrag till en hållbar förvaltning av världshaven i alla avseenden.

- j) Främja samordning mellan regionala fiskeriförvaltningsorganisationer och regionala havskonventioner liksom samarbete med globala organisationer, beroende på vad som är tillämpligt, inom ramen för deras mandat, och vid behov.
- k) Främja samordning och samarbete med andra fiskeriförvaltningsorganisationer för tonfisk i frågor av gemensamt intresse, framför allt genom återaktivering av den så kallade Kobe-processen i de regionala fiskeriförvaltningsorganisationerna för tonfisk och genom att utvidga processen till samtliga regionala fiskeriförvaltningsorganisationer.

2. RIKTLINJER

Unionen ska, när så är lämpligt, stödja IATTC:s och AIDCP:s antagande av följande åtgärder:

- a) Bevarande- och förvaltningsåtgärder för fiskeresurserna inom det område som omfattas av Antiguakonventionen baserade på bästa tillgängliga vetenskapliga utlåtanden, bland annat totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter eller ansträngningsreglering för de levande marina biologiska resurser som regleras av IATTC, vilka skulle innebära att nyttjandetakten för maximal hållbar avkastning uppnås, genom en successiv och stegvis anpassning, senast 2020. Vid behov ska dessa bevarande- och förvaltningsåtgärder omfatta särskilda åtgärder för bestånd som påverkas negativt av överfiske i syfte att hålla fiskeansträngningen i linje med tillgängliga fiskemöjligheter.
- b) Åtgärder för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske (IUU-fiske) i konventionsområdet, inbegripet upprättande av förteckningar över IUU-fartyg.
- c) Åtgärder för uppföljning, kontroll och övervakning inom det område som omfattas av Antiguakonventionen, inbegripet antagandet av hamnstatsåtgärder och förstärkning av kontrollsystemet för fartyg (VMS), i syfte att säkerställa en effektiv kontroll och efterlevnad av de åtgärder som antagits inom IATTC.
- d) Åtgärder för att minimera fiskeverksamhetens negativa inverkan på den marina biologiska mångfalden och på marina ekosystem och deras habitat, inbegripet åtgärder för att minska havsföroreningar och utsläpp av plast till havs och för att minska påverkan på den marina biologiska mångfalden och ekosystemen från plast som finns i havet, skyddsåtgärder för känsliga marina ekosystem i det område som omfattas av Antiguakonventionen i enlighet med FN:s generalförsamlings resolutioner liksom åtgärder för att i största möjliga utsträckning undvika och minska oönskade fångster, särskilt av känsliga marina arter, och att gradvis eliminera utkast.
- e) Åtgärder för att förvalta användningen av anordningar som samlar fisk (FAD) bland annat för att förbättra insamlingen av data, för att korrekt kvantifiera, spåra och övervaka användningen av FAD, för att minska påverkan på utsatta tonfiskbestånd,

² JOIN(2016) 49 final, 10.11.2016.

³ 7348/1/17 REV 1, 24.3.2017.

för att minska anordningarnas potentiella effekter på målarter och icke-målarter samt på ekosystemen, och för att minska bidraget till marint skräp.

- f) Åtgärder för att minska påverkan från övergivna, förlorade eller på andra sätt kasserade fiskeredskap i havet och för att underlätta identifiering och bärgning av sådana redskap.
- g) Åtgärder för att stärka systemet för att kontrollera efterlevnaden inom organisationen och säkerställa en effektiv uppföljning av åtgärder som vidtas av flaggstater för att åtgärda bristande efterlevnad.
- h) Åtgärder som syftar till förbud mot fiske som uteslutande bedrivs för att skörda hajfenor och krav på att alla hajar ska landas med alla hajfenor kvar på hajkroppen.
- i) Gemensamma metoder med andra regionala fiskeriförvaltningsorganisationer, när så är lämpligt, särskilt med dem som deltar i fiskeriförvaltningen i samma område.
- j) Ytterligare tekniska åtgärder baserade på rekommendationer från organ och arbetsgrupper inom IATTC och AIDCP-parternas möte.
- k) En gradvis minskning av antalet oavsiktligt dödade delfiner vid snörpvadsfiske efter tonfisk till i det närmaste noll och regelbundna bedömningar av delfinpopulationer.
- l) Vid behov och i den utsträckning som relevanta konstituerande handlingar så medger, rekommendationer som främjar genomförandet av Internationella arbetsorganisationens (ILO) konvention om arbete ombord på fiskefartyg.
- m) Åtgärder för att garantera organisationens effektivitet, bland annat genomförande av regelbundna översyner av organisationens resultat.

BILAGA II

Årlig specificering av den ståndpunkt som unionen ska inta under möten i Interamerikanska kommissionen för tropisk tonfisk och partsmötet för avtalet om det internationella programmet för bevarande av delfiner

Före varje möte i IATTC och AIDCP-parternas möte, när de organen ska anta beslut med rättslig verkan för unionen, ska nödvändiga åtgärder vidtas så att den ståndpunkt som ska uttryckas på unionens vägnar tar hänsyn till de senaste vetenskapliga och andra relevanta uppgifter som översänts till kommissionen, i enlighet med de principer och riktlinjer som anges i bilaga I.

I detta syfte och på grundval av dessa uppgifter ska kommissionen i god tid före varje möte i IATTC och AIDCP-parternas möte tillstålla rådet eller dess förberedande organ ett skriftligt dokument med uppgifter om den föreslagna specificeringen av unionens ståndpunkt för diskussion och antagande av innehållet i den ståndpunkt som ska uttryckas på unionens vägnar.

Om det under ett möte i IATTC eller AIDCP-parternas möte är omöjligt att nå en överenskommelse, ska frågan hänskjutas till rådet eller dess förberedande organ så att unionens ståndpunkt kan ta hänsyn till nya element.